

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
25 October 2005  
Russian  
Original: English

---

**Краткое сообщение Генерального секретаря о вопросах, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности, и о стадии, достигнутой в рассмотрении этих вопросов****Добавление**

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Перечень пунктов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности, содержится в документах S/2005/15 от 25 февраля 2005 года, S/2005/15/Add.20 от 31 мая 2005 года, S/2005/15/Add.21 от 7 июня 2005 года, S/2005/15/Add.27 от 19 июля 2005 года, S/2005/15/Add.29 от 3 августа 2005 года, S/2005/15/Add.36 от 20 сентября 2005 года и S/2005/15/Add.37 от 27 сентября 2005 года.

В течение недели, закончившейся 22 октября 2005 года, Совет Безопасности принял решения по следующим вопросам:

**Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями в поддержании международного мира и безопасности**

Совет Безопасности рассмотрел этот пункт на своем 5282-м заседании 17 октября 2005 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, имея в своем распоряжении письмо Постоянного представителя Румынии при Организации Объединенных Наций от 10 октября 2005 года на имя Генерального секретаря (S/2005/638). Заседание один раз прерывалось и один раз возобновлялось.

В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Председатель с согласия Совета и на основании правила 39 временных правил процедуры Совета пригласил исполняющего обязанности Исполнительного секретаря и представителя Председателя Комиссии Африканского союза Омотайо Р. Оланияна; Председателя Нью-Йоркского комитета Ассоциации государств Юго-Восточной Азии Хамидона Али; заместителя Председателя Исполнительного комитета Содружества Независимых Государств Валерия Кириченко; Генерального секретаря Совета Европы Терри Дейвиса; представителя Генерального секретаря Лиги арабских государств Яхью А. Махмассани; помощника Генерального секретаря Организации Североатлантического договора по политическим вопросам и вопросам политики в

области безопасности Мартина Эрдманна; помощника Генерального секретаря Организации американских государств Альберта Рамдина; и Генерального секретаря Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) Марка Перрена де Бришамбо.

Заседание было прервано.

После возобновления заседания Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/2005/649), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций.

Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции S/2005/649 и принял его единогласно в качестве резолюции 1631 (2005) (текст см. S/RES/1631 (2005); будет опубликован в *Официальных отчетах Совета Безопасности, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1 августа 2005 года — 31 июля 2006 года*).

**Положение в Кот-д'Ивуаре** (см. S/2002/30/Add.50; S/2003/40/Add.5, 17, 19, 29, 31, 45, 47 и 48; S/2004/20/Add.5, 8, 17, 21, 31, 44, 46 и 50; и S/2005/15/Add.4, 12, 13, 16, 17, 21, 24, 26, 34 и 40; см. также S/2003/40/Add.44; S/2004/20/Add.12; и S/2005/15/Add.11)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своих 5283-м и 5288-м заседаниях, проведенных соответственно 18 и 21 октября 2005 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее состоявшихся консультаций.

На 5283-м заседании Председатель с согласия Совета пригласил представителя Кот-д'Ивуара, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/2005/653), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций.

Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции S/2005/653 и принял его единогласно в качестве резолюции 1632 (2005) (текст см. S/RES/1632 (2005); будет опубликован в *Официальных отчетах Совета Безопасности, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1 августа 2005 года — 31 июля 2006 года*).

На 5288-м заседании Председатель с согласия Совета пригласил представителя Кот-д'Ивуара, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/2005/661), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций.

Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции S/2005/661 и принял его единогласно в качестве резолюции 1633 (2005) (текст см. S/RES/1633 (2005); будет опубликован в *Официальных отчетах Совета Безопасности, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1 августа 2005 года — 31 июля 2006 года*).

**Вопрос о Гаити** (см. S/25070/Add.24 и Согг.1, 34, 35, 37, 38, 41, 43 и 46; S/1994/20/Add.1, 11, 17, 25, 27, 30, 38, 40 и 47; S/1995/40/Add.4, 16, 30 и 45; S/1996/15/Add.8, 25, 47 и 48; S/1997/40/Add.30 и 47; S/1998/44/Add.12 и 47; S/1999/25/Add.47; S/2000/40/Add.10; S/2004/20/Add.8, 9, 17, 36 и 48; и S/2005/15/Add.1, 21, 22 и 24; см. также S/22110/Add.39; S/2004/20/Add.47; и S/2005/15/Add.20)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своих 5284-м и 5285-м заседаниях, состоявшихся 18 октября 2005 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций.

На 5284-м заседании Председатель с согласия Совета пригласил представителя Гаити, по его просьбе, принять участие в рассмотрении этого пункта без права голоса.

На 5285-м заседании на рассмотрении Совета находился доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (S/2005/631). Председатель заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета заявление, и зачитал его текст (текст см. S/PRST/2005/50; будет опубликован в *Официальных отчетах Совета Безопасности, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1 августа 2005 года — 31 июля 2006 года*).

**Заседание Совета Безопасности с участием стран, предоставляющих войска для Миссии Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее, в соответствии с разделами А и В приложения II к резолюции 1353 (2001)** (см. S/2001/15/Add.37; S/2002/30/Add.10 и 32; S/2003/40/Add.10 и 36; S/2004/20/Add.10 и 36; и S/2005/15/Add.9 и 35; см. также S/1998/44/Add.25; S/1999/25/Add.3, 5 и 7; S/2000/40/Add.18, 19, 30, 32, 36, 45 и 46; S/2001/15/Add.6, 11, 16, 20, 37 и 46; S/2002/30/Add.2, 9, 10, 19, 32 и 35; S/2003/40/Add.10, 28 и 36; и S/2004/20/Add.10 и 37; и S/2005/15/Add.10, 36 и 39)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 5286-м (закрытом) заседании, состоявшемся 19 октября 2005 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций.

По окончании заседания в соответствии с правилом 55 временных правил процедуры Совета Безопасности вместо стенографического отчета через посредство Генерального секретаря было опубликовано следующее коммюнике:

«19 октября 2005 года Совет Безопасности, действуя в соответствии с разделами А и В приложения II к резолюции 1353 (2001), провел свое 5286-е заседание при закрытых дверях с участием стран, предоставляющих войска для Миссии Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее.

Совет Безопасности и страны, предоставляющие войска, заслушали в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры краткое сообщение заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира Жана-Мари Геэнно.

Члены Совета, г-н Геэнно и представители участвующих стран, предоставляющих войска, провели конструктивный обмен мнениями».

**Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос** (см. S/2000/40/Add.39, 44, 46, 47 и 50; S/2001/15/Add.11-13, 34 и 50; S/2002/30/Add.7, 8, 10, 12-15, 17, 23, 24, 28, 29, 37, 38, 45 и 50; S/2003/40/Add.2, 6, 11, 15, 20, 23, 28, 33, 37, 41, 42, 46 и 49; S/2004/20/Add.2, 7, 11, 12, 16, 20, 25, 28, 32, 37, 40, 42, 46 и 50; и S/2005/15/Add.1, 6, 7, 9, 11, 15, 19, 23, 28, 33 и 37; см. также S/7382, S/7441, S/7452, S/7564, S/7570, S/7596, S/7600, S/7913, S/7923, S/7976, S/8000, S/8048, S/8066, S/8215, S/8242, S/8252, S/8269, S/8502, S/8525, S/8534, S/8564, S/8575, S/8584, S/8595, S/8747, S/8753, S/8807, S/8815, S/8828, S/8836, S/8885, S/8896, S/8960,

S/9123, S/9135, S/9319, S/9382, S/9395, S/9406, S/9427 и Corr.1, S/9449, S/9452, S/9805, S/9812, S/9930, S/10327, S/10341, S/10554, S/10557, S/10703, S/10721, S/10729, S/10743, S/10770/Add.4, S/10855/Add.15, 16, 23, 24, 29, 30, 33, 41, 43, 44 и 50; S/11185/Add.14–16, 21, 42/Rev.1 и 47; S/11593/Add.15, 21, 29, 42 и 49; S/11935/Add.2–4, 12, 18–21, 23–26, 42, 44, 45 и 48; S/12269/Add.12, 13, 21, 42, 43 и 48; S/12520/Add.10, 11, 17, 21, 37, 39, 42, 47 и 48; S/13033/Add.2, 9–11, 16, 19, 21, 23, 25, 28, 29, 33, 34, 47 и 50; S/13737/Add.7, 8, 13–18, 20–22, 24–26, 33, 47 и 50; S/14326/Add.10, 11, 20, 24, 28, 29, 47 и 50; S/14840/Add.1–4, 8, 12, 13, 15, 16, 21–25, 27, 30–33, 37, 42, 45 и 48; S/15560/Add.3, 6, 7, 20, 21, 29–31, 37, 42, 45, 47 и 48; S/16270/Add.6–8, 15, 20, 21, 34, 35, 40 и 47; S/16880/Add.8–10, 15, 20, 21, 36, 40, 41 и 46; S/17725/Add.2–4, 15, 21, 28, 35, 38, 43 и 47–49; S/18570/Add.2, 21, 30, 47 и 49–51; S/19420/Add.1–5, 13, 15, 18, 19, 22 и Corr.1, 30, 48 и 50; S/20370/Add.4–6, 12, 16, 21, 22, 26, 30, 32, 34, 37, 44, 46, 47 и 51; S/21100/Add.4, 10, 12, 17, 20, 21, 30, 39, 40, 42, 44, 45 и 47–50; S/22110/Add.4, 12, 20, 21, 30 и 47; S/23370/Add.1, 4, 7, 13, 21, 30, 47 и 50; S/25070/Add.4, 21, 30 и 48; S/1994/20/Add.3, 8, 10, 20, 29 и 47; S/1995/40/Add.4, 8, 18, 19, 21, 29 и 47; S/1996/15/Add.4, 15, 21, 30, 38 и 47; S/1997/40/Add.4, 9, 11, 21, 30 и 46; S/1998/44/Add.4, 21, 26, 28, 30 и 47; S/1999/25/Add.3, 20, 29 и 46; S/2000/40/Add.4, 15, 20, 21, 24, 29 и 47; S/2001/15/Add.5, 22, 31 и 48; S/2002/30/Add.4, 21, 30 и 50; S/2003/40/Add.4, 25, 30, 40 и 51; S/2004/20/Add.4, 26, 30, 35, 42 и 50; и S/2005/15/Add. 3, 6, 13, 16, 17, 22–24 и 29)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 5287-м заседании, состоявшемся 20 октября 2005 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций.

В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Председатель с согласия Совета и согласно правилу 39 временных правил процедуры Совета пригласил заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам Ибрагима Гамбари.